A sus hijos les gusta la escuela? No se están atrasando en sus grados?

Tarjeta de Grados
La mejor manera de leerla.

En este reporte, Usted se puede dar cuenta com ova su hijo en la escuela.

El maestro encargado entrega esta tarjeta a todos y a cada uno de los niños el ultimo dia de clases. El reporte tiene muchos sobrenombres: “Tsuuchihyou”, “Tsushinhyou”, “Tsushinbo”, “Ayumi”, “Nobiyukukodomo” y “Kagayaki”. El nombre depende de la escuela. Es muy importante para los padres saber del comportamiento de su hijo/a en la vida escolar. Sin embargo, a veces es dificil para los papás extranjeros entender todo lo que el reporte dice. Nos gustaría explicar aqui el contenido y la evaluación hecha en ella en la tarjeta (llamada Ayumi), he aqui una muestra de esta tarjeta que se usa en 5to grado de algunas escuelas en Fujimi-shi.

【 Evaluación de cada materia】※1. Cada materia esta descrita. El maestro evalúa con tres niveles: “Excelente”, “Bueno” y “Estudia mas” los resultados de los exámenes, las tareas y la actitud del alumno. Si la evaluación esta por debajo del nivel, se le da un “Estudia mas”. Será una buena oportunidad para revisar las materias favoritas con este grado durante los dias festivos y fines de semana.

【Actividades Especiales】※2. Este reporte habla sobre eso, no sobre las calificaciones. “Actividades en algun club o comite?” Actitud en otras actividades.

【Record de comprensión】※3 Las actividades dependen de la respectiva escuela pero dan detalles de como el/ella aprovechan estas actividades de entendimiento y comprensión.

【Vida diaria en la escuela y el salón de clases】※4 Tambien a los niños se les evalua en esto y aqui los padres se pueden dar cuenta si el desarrollo social va de acuerdo con la edad de los hijos; si ellos interactúan o no con los demas.. Se les da un “○” cuando han demostrado mucho esfuerzo para ser mejores.

【Mensaje del maestro o tutor】※5 Aqui el maestro reporta “Que tanto (el/ella) esfuerzo han hecho? “ y “Que tan bueno ha sido este?”

【Mensaje de los padres】※6 Casi todos los padres escriben en el mensaje sus deseos y asi dejarle saber al maestro/a del esfuerzo realizado por el hijo/a en el hogar. Los niños crecen a diario. Se les recomienda a los padres que aprecien y feliciten a los hijos mientras ven el “***Ayumi***” escrito por el maestro tutor del grupo. Las palabras de apoyo de los padres ayudan a avanzar. Si quieres saber el significado de las palabras del maestro en tu propio idioma y ademas quieres escribirle unas palabras, por favor ven a FICEC. Te podremos ayudar facilmente ya que todos tenemos mucha experiencia en esto, ya que hemos tenido hijos en la escuela.

Solicitamos participantes! Platos de todo el mundo y Cultura Japonesa Probemos el platillo tradicional de Año Nuevo de Taiwan.....!

Tendremos el 2do evento orientado a un mejor entendimiento mutuo y estilo de vida internacional nos reuniremos con residentes extranjeros locales y de las ciudades vecinas. Estamos solicitando participantes extranjeros, por favor llamen a FICEC

●Dia y hora：Miercoles 8 de febrero del 2012 de las 10:00～15:00

Debutó el 4to Evento para Extranjeros! La “Visita a los 7 templos para ver los 7 Dioses en Kawagoe” fue un éxito.

El pasado 7 de enero, el 4to Evento por los Extranjeros se implementó en Kawagoe-shi.
En total hubo 27 participantes incluyendo a voluntarios japoneses caminando por la ciudad. Bajo un cielo esplendo roso, aprendieron sobre la cultura japonesa y se visitaron los 7templos. Un templo fue elegido por ellos para cumplirles sus sueños.

Los préstamos para educación estarán subsidiados en parte por Fujimi-shi.

Los padres o tutores que tengan hijos/as que proximamente entrarán a la preparatoria (hig school), escuela vocacional, colegio para carreras cortas o a la universidad que esta solicitando un préstamo para educación (ordinario), los intereses del mismo podrán se subsidiados. El limite será 700,000 ¥ y la cantidad sera calculada de acuerdo a cierta condiciones. El subsidio al interés sera de 5 años y sera sujeto a no deber impuestos atrasado a la ciudad. Por favor llame a la Sección de Educación en Fujimi-shi para mas detalles.

Dosímetros gratis Disponibles ahora.

El año pasado sufrimos mucho debido al Gran Terremoto que azotó el area de Sendai, del cual nos hemos ido recuperando poco a poco. El problema aun latente es el de la ***radiación***. Hemos tenido seriedad con la seguridad. Para medir el nivel de radiación en el ambiente, Fujimino-shi regaló a fines del año pasado un ***dosimetro*** para uso doméstico. La duración de este es de solo un dia, pero le recomendamos que lo use para su propia seguridad y satisfacción. Por favor contacte a la Sección Ambiental en el ayuntamiento de Fujimino-shi (Tel 262-9021) para mas informes.